

V Bruseli 6. februára 2025
(OR. en)

5885/25

Medziinštitucionálne spisy:
2024/0266(NLE)
2024/0267(NLE)

RECH 38
COASI 25

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	14668/24 + ADD 1 14669/24 + ADD 1
Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej o účasti Kórejskej republiky na programoch Únie – prijatie ROZHODNUTIE RADY o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej o účasti Kórejskej republiky na programoch Únie – principiálna dohoda – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

1. Rada na zasadnutí 15. mája 2023 prijala rozhodnutie o poverení začať rokovania o dohode o všeobecných zásadách účasti Kórejskej republiky na programoch Únie a o pridružení Kórejskej republiky k programu Horizont Európa – rámcovému programu pre výskum a inovácie (2021 – 2027)¹

¹ Ú. v. EÚ L 146, 6.6.2023, s. 18 – 19.

2. V nadväznosti na ukončenie rokovaní s Kórejskou republikou predložila Komisia 17. októbra 2024 Rade návrh rozhodnutia Rady o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej o účasti Kórejskej republiky na programoch Únie² spolu so znením dohody ako dodatku k návrhu, ako aj návrh rozhodnutia Rady o uzavretí uvedenej dohody.³
3. Komisia prezentovala svoje návrhy na zasadnutí pracovnej skupiny pre výskum 13. novembra 2024 a na zasadnutí pracovnej skupiny COASI 30. januára 2025 a obe pracovné skupiny ich preskúmali. Delegácie pracovnej skupiny pre výskum sa po písomnej konzultácii ukončenej 22. novembra 2024 dohodli na znení návrhu rozhodnutia Rady o podpise a predbežnom vykonávaní vrátane znenia dohody a na znení návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí.
4. Návrh rozhodnutia Rady o podpise a predbežnom vykonávaní dohody, samotná dohoda a návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody sa po overení a finalizácii právnikmi lingvistami uvádzajú v dokumentoch 16702/24, 16703/24 a 16701/24.
5. Vzhľadom na uvedené sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby odporučil Rade, aby ako bod A jedného z nadchádzajúcich zasadnutí:
 - prijala rozhodnutie Rady o podpise a predbežnom vykonávaní, ako sa uvádza v dokumente 16702/24, a rozhodla o informovaní Európskeho parlamentu v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ,
 - dosiahla principiálnu dohodu o návrhu rozhodnutia o uzavretí dohody uvedenom v dokumente 16703/24 a rozhodla, že sa po podpísaní dohody predloží Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu spolu so znením dohody uvedeným v dokumente 16701/24.

² 14669/24 + ADD1.

³ 14668/24 + ADD1.